



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

~~A/35/504~~

S/14019

25 June 1980

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

مجلس  
الأمم



الجمعية  
العامة

مجلس الأمن  
السنة الخامسة والثلاثون

الجمعية العامة  
الدورة الخامسة والثلاثون  
البند ٢٢ من القائمة الأولية\*  
الحالة في كمبوديا

رسالة مؤرخة في ٢٤ حزيران/يونيه ١٩٨٠ وموجهة  
الى الأمين العام من الممثل الدائم لتايلند  
لدى الأمم المتحدة

الحاقاً بمذكرتي المؤرخة في ٢١ شباط/فبراير ١٩٨٠ (A/35/114-S/13810) ، يشرفني ،  
بناءً على تعليمات حكومتي ، أن ألفت انتباهكم الى ما يلي :

١ - في ٢٣ حزيران/يونيه ١٩٨٠ ، من الساعة ٠٥/٠٠ حتى الساعة ١٥/٠٠ ،  
هاجمت أكثر من سريتين من القوات الفيتنامية وقوات هينغ سامرين ، تجمعات المدنيين الكمبوديين  
على امتداد الحدود التايلندية - الكمبودية ، ثم توغلت الى مسافة كبيرة داخل الأراضي التايلندية  
وهاجمت قرية بان نون ماكمون في منطقة تبرايا بمقاطعة براشينبورى . وقام هؤلاء المعتدون باحراق  
البيوت ، وقتل أو جرح عدد من المدنيين التايلنديين . بعد ذلك احتلت هذه القوات القرية وفيما  
بعد اشتبكت في قتال عنيف مع القوات العسكرية التايلندية المرسلة لصدّها من الأراضي التايلندية .  
وقد أسفر هذا الاشتباك المسلح عن خسائر لحقت بهلك من الطرفين .

٢ - وفي الوقت ذاته ، توغلت وحدة من القوات الفيتنامية وقوات هينغ سامرين داخل  
أراضي تايلند في بان نون ساواى ، جنوبي بان نون ماكمون في منطقة آرانيا براتيت بمقاطعة  
براشينبورى ، واشتبكت مع القوات العسكرية التايلندية .

٣ - ان هذه الغارات تشكل مزيداً من الانتهاكات الصارخة لسيادة تايلند وسلامتها  
أراضيها ، التي تسبب خسائر في الأرواح والممتلكات لشعب تايلند وتؤدى الى تفاقم الحالة المتوترة  
فعلا على امتداد الحدود التايلندية - الكمبودية .

• A/35/50

\*

••/••

80-15675

٤ - لذلك تحتج تايلند بشدة على هذه الأعمال العدوانية وتحتفظ بالحق في اتخاذ التدابير اللازمة والمشروعة للحفاظ على سيادتها وسلامة أراضيها وحماية أرواح مواطنيها وممتلكاتهم، ولعرض هذا الموضوع على مجلس الأمن لاتخاذ الاجراء المناسب حسبما تتطلبه الحالة .

ويشرفني أن أرجو تصميم نص هذه الرسالة بوصفها وثيقة رسمية من وثائق الجمعية العامة تحت البند ٢٢ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

( توقيع ) براشاغونا - قاسم  
السفير  
الممثل الدائم لتايلند  
لدى الأمم المتحدة